

# MASTER GAMES 1

## •Loading Instructions•

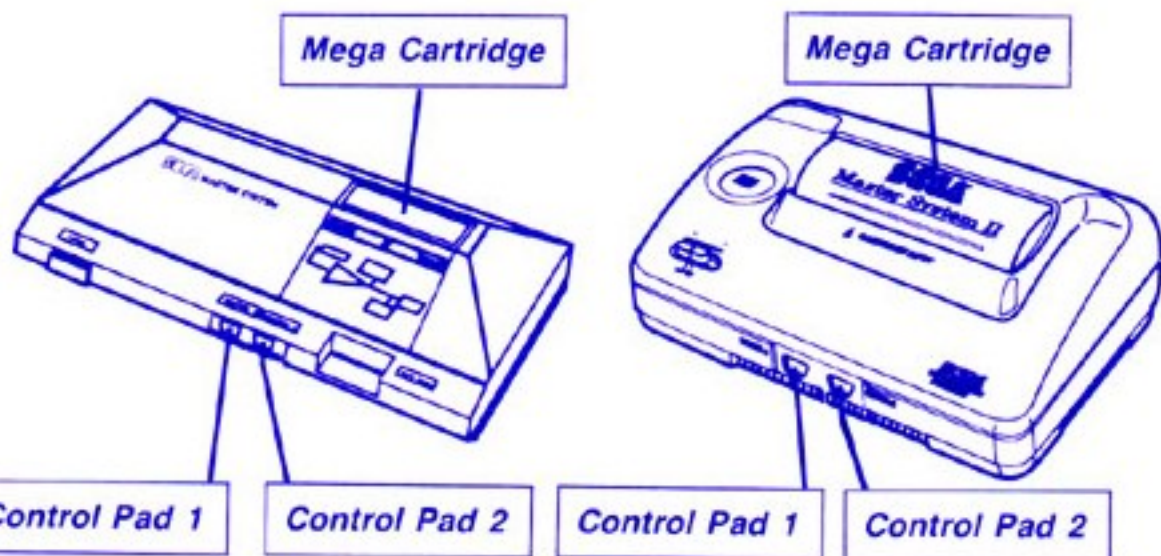
1. Set up your Sega Master System or Sega Master System II as described in its instruction manual. Plug in Control Pad 1. For two-player games, plug in Control Pad 2 also.

2. Make sure the power switch is OFF. Then insert the **Master Games 1** cartridge into the Power Base.

3. Turn the power switch ON. In a few moments, the **Super Monaco GP** Title screen appears. Turn the power OFF, then ON again to see the **Columns** Title screen. Turn OFF and ON once more to see the **World Soccer** Title screen. Turn the power OFF and ON again to return to the **Super Monaco GP** Title screen.

4. If the Title screens do not appear, turn the power OFF. Make sure your system is set up correctly and the cartridge is properly inserted. Then turn the power ON again.

**Note:** Occasionally, when you insert the **Master Games 1** cartridge and turn the power ON, the **Columns** or **World Soccer** Title screen may appear first.



## Forberedelser for spelstart

1. Följ anvisningarna i bruksanvisningen för Segas speldator Master System eller Master System II för att göra speldatorn klar för bruk. Anslut styrplattan 1. Anslut också styrplattan 2 för att kunna spela videospel med två spelare.

2. Kontrollera först att strömbrytaren står i frånslaget läge. Skjut därefter in spelkassetten **Master Games 1** i speldatorn.

3. Slå till strömbrytaren. Efter en kort stund visas titeln för videospellet **Super Monaco GP** på bildskärmen. Slå först ifrån och sedan till strömbrytaren igen för att se titeln för videospellet **Columns** på bildskärmen. Slå en gång till ifrån och sedan till strömbrytaren för att se titeln för videospellet **World Soccer** på bildskärmen. Slå en gång till och ifrån strömbrytaren för att igen se titeln för videospellet **Super Monaco GP** på bildskärmen.

4. Slå av strömmen när önskad rubrikscen inte visas på bildskärmen. Kontrollera att samtliga anslutningar gjorts på korrekt sätt och att spelkassetten skjutits in ordentligt. Slå därefter på strömmen igen.

**OBS:** Ibland kan det hända efter spelkassetten **Master Games 1** isättning och strömpåslag att titlarna för videospelen **Columns** och **World Soccer** visas först på bildskärmen.

## Starten

1. Sluit je Sega Master System of Sega Master System II aan zoals dat beschreven staat in de handleiding. Sluit controller 1 aan. Sluit voor het 2-spelers spel ook controller 2 aan.

2. Zorg ervoor dat de spelcomputer UIT staat. Schuif de **Master Games 1** cassette in de console.

3. Zet de spelcomputer AAN. Na enkele ogenblikken zie je het **Super Monaco GP** Titelscherm. Zet de spelcomputer UIT en dan weer AAN om het **Columns** Titelscherm te zien. Zet hem nog een keer UIT en AAN om het **World Soccer** Titelscherm te zien. Zet de spelcomputer nog een keer UIT en AAN om terug te gaan naar het **Super Monaco GP** Titelscherm.

4. Als je geen Titelscherm ziet, moet je de spelcomputer weer UIT zetten. Controleer of alles aangesloten is en of de cassette er goed in zit. Zet hem daarna weer AAN.

**Let op:** Soms krijg je het **Columns** of **World Soccer** Titelscherm als eerste te zien als je de **Master Games 1** cassette AAN zet.

## Vorbereitung

1. Schließen Sie Ihr Sega Master System oder Sega Master System II gemäß der Beschreibung in der Betriebsanleitung des jeweiligen Gerätes an. Schließen Sie dann Steuerpult 1, für 2-Personen-Spiele auch Steuerpult 2 an.

2. Vergewissern Sie sich, daß der Netzschalter auf OFF gestellt ist, und schieben Sie eine **Master Games 1**-Spielcassette in das Gerät ein.

3. Mit dem Netzschalter einschalten (ON). Nach einigen Sekunden erscheint das Anfangsbild von **Super Monaco GP**. Dann ausschalten (OFF) und erneut einschalten (ON), und Sie sehen das Anfangsbild von **Columns**. Wenn Sie noch einmal aus- und wieder einschalten, kommt das Anfangsbild von **World Soccer**. Schalten Sie erneut aus und ein, um wieder zum Anfangsbild von **Super Monaco GP** zurückzuschalten.

4. Falls die Titelbilder nicht erscheinen, schalten Sie das Gerät aus (OFF) und prüfen Sie, ob Ihr Gerät korrekt angeschlossen und die Spielcassette richtig eingeschoben ist. Schalten Sie das Gerät anschließend wieder ein (ON).

**Hinweis:** Manchmal kann es passieren, daß nach dem Einlegen der **Master Games 1** Kassette und dem Einschalten des Geräts als erstes das Anfangsbild von **Columns** oder **World Soccer** erscheint.

## Mise en route

1. Installez votre Sega Master system ou Sega Master system II de la manière décrite dans le mode d'emploi. Branchez le bloc de commande 1. Dans le cas des jeux à deux joueurs, branchez également le bloc de commande 2.

2. Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation est sur OFF. Ensuite, insérez la cartouche **Master Games 1** dans la console.

3. Réglez l'interrupteur d'alimentation sur ON. Au bout de quelques instants, l'écran de titre **Super Monaco GP** apparaît. Réglez l'interrupteur sur OFF, puis de nouveau sur ON pour faire apparaître l'écran de titre **Columns**. Ensuite, réglez l'interrupteur sur OFF, puis de nouveau sur ON pour faire apparaître l'écran de titre **World Soccer**. Et enfin, réglez l'interrupteur sur OFF, puis de nouveau sur ON pour revenir à l'écran de titre **Super Monaco GP**.

4. Si l'écran de titre n'apparaît pas, mettez l'interrupteur sur OFF. Vérifiez que le système est installé correctement et que la cartouche est bien insérée. Remettez l'interrupteur sur ON.

**Remarque:** Quand vous insérez la cartouche **Master Games 1** et que vous réglez l'interrupteur sur ON, il arrive que l'écran de titre **Columns** ou **World Soccer** apparaisse en premier.

## Puesta en funcionamiento

1. Disponga su sistema Sega Master System o Sega Master System II como se describe en el manual de instrucciones. Enchufe el controlador 1. Para dos jugadores, enchufe también el controlador 2.
2. Cerciérese de que el interruptor de alimentación esté en OFF. Después inserte el cartucho **Master Games 1** en la unidad Power Base.
3. Ponga en ON el interruptor de alimentación. Después de un momento, aparecerá la pantalla del título **Super Monaco GP**. Ponga el interruptor de alimentación en OFF y después otra vez en ON para ver la pantalla del título **Columns**. Para ver la pantalla del título **World Soccer** vuelva a ponerlo en OFF y ON. Para volver a la pantalla del título **Super Monaco GP** póngalo de nuevo en OFF y ON.
4. Si no aparecen las pantallas de títulos, ponga el interruptor de alimentación en OFF. Compruebe si el sistema está correctamente instalado y el cartucho adecuadamente insertado. Después vuelva a poner el interruptor de alimentación en ON.

**Nota:** Es posible que cuando inserte el cartucho **Master Games 1** y conecte la alimentación aparezca a veces la pantalla del título **Columns** o **World Soccer** en primer lugar.

## Preparativi

1. Montate il sistema Sega Master System o Master System II come descritto nel suo manuale di istruzioni. Collegare la pulsantiera di controllo 1. Per giochi a due giocatori, collegate anche la pulsantiera di controllo 2.
2. Assicuratevi che l'alimentazione sia disattivata (OFF). Quindi inserite la cartuccia **Master Games 1** nella console.
3. Portate l'interruttore di accensione su ON. Dopo alcuni secondi, appare lo schermo del titolo di **Super Monaco GP**. Portate l'interruttore su OFF e quindi di nuovo su ON per vedere lo schermo del titolo **Columns**. Portando di nuovo l'interruttore su OFF e quindi su ON, vedrete lo schermo del titolo di **World Soccer**. Eseguite lo stesso procedimento per ritornare allo schermo del titolo di **Super Monaco GP**.
4. Se gli schermi del titolo non compaiono, spegnete la console (OFF). Accertatevi che il sistema sia montato correttamente e la cartuccia sia inserita nel modo appropriato. Quindi attivate di nuovo l'alimentazione.

**Nota:** Può accadere che quando si inserisce la cartuccia **Master Games 1** e si porta l'interruttore su ON, appaia per primo lo schermo del titolo di **Columns** o di **World Soccer**.